

Military users, refer to this map as: **SERIES A 743 SERIE**  
 Références de cette carte pour usage militaire: **MAP 62 H/15 CARTE**  
 ÉDITION 4 M.C.E. ÉDITION

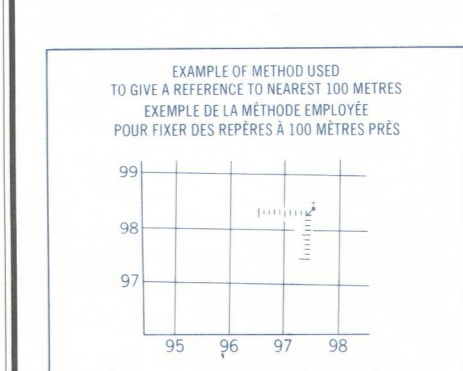
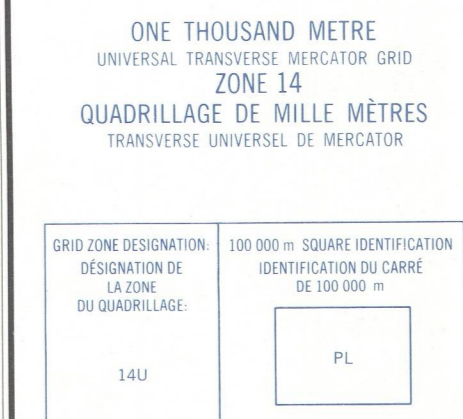
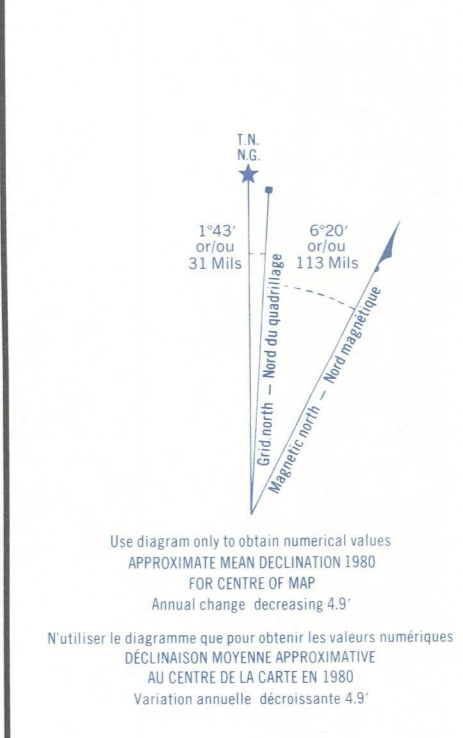
**GLOSSARY GLOSSAIRE**

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| Artificial           | Terrain of alluvion   |
| Area                 | Arrière               |
| City Limits          | Limites de ville      |
| Customs              | Douane                |
| Ditch                | Fossé                 |
| Duquod               | Abrevoir              |
| Dam                  | Déversoir             |
| Filtration Plant     | Usine de filtration   |
| Gat                  | Écluse                |
| Gravel               | Terrain de gravier    |
| Jack Yard            | Ferraille             |
| Kill                 | Déversoir             |
| Lockout              | Barrière              |
| Mill Waste           | Débris de mine        |
| Oil Well             | Puits de pétrole      |
| Park                 | Parc                  |
| Road                 | Route                 |
| Senior Citizens Home | Foyer de jour et nuit |
| Ski Area             | Station de ski        |
| String Bed           | Fossés à filaments    |
| Surveyed Line        | Ligne arpentée        |
| Tank                 | Réservoir             |
| Water                | Eau                   |
| Winter Road          | Chemin d'hiver        |

For a complete glossary see reverse side  
 Pour un glossaire complet voir au verso

**ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS**

|            |                              |                             |
|------------|------------------------------|-----------------------------|
| Aband.     | Abandoned                    | Abandonné                   |
| C.         | Canterbury                   | Canterbury                  |
| Co.        | County                       | Comté                       |
| E.         | Elevator                     | Élévateur                   |
| F.         | Ferry                        | Ferrière                    |
| Id.        | Indian Reserve               | Réserve indienne            |
| H.         | Hospital                     | Hôpital                     |
| L.         | Lake                         | Lac                         |
| Micro.     | Microphone                   | Micro-ondes                 |
| Mun.       | Municipality                 | Municipalité                |
| P.         | Post Office                  | Bureau de poste             |
| PL         | Power Line                   | Centrale électrique         |
| R.C.M.P.   | Real Canadian Mounted Police | Gendarmes Royale Canadienne |
| Res.       | Reservoir                    | Réservoir                   |
| Trans Sta. | Transformer Station          | Poste de transformateurs    |
| TL         | Tram Line                    | Licence de téléphonie       |



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1978 and 1979. Colour check 1977. Published in 1981.

Cartes produites par le Service des Levés et de la Cartographie, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Actualisées à partir de photographies aériennes prises en 1978 et 1979. Vérification des couleurs en 1977. Publié en 1981.

**ROADS**

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| hard surface, all weather                | routes pavées, toutes saisons    |
| hard surface, all weather                | gravel, toute saison             |
| loose or stabilized surface, all weather | gravier, aggloméré, toute saison |
| loose surface, dry weather               | de gravier, temps sec            |
| unclassified streets                     | rues hors classe                 |
| cart track                               | sentier                          |
| trail, cartline or portage               | sentier, cercle ou portage       |

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES VOIR AU VERSO

**DUGALD MANITOBA**  
 EAST OF PRINCIPAL MERIDIAN - EST DU MÉRIDIEN PRINCIPAL  
 Scale 1:50 000 Échelle

Contours interval 35 FEET  
 Échelles en pieds  
 North American Datum 1987  
 Transverse Mercator Projection

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
 ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

|        |   |     |     |     |      |      |      |      |      |      |      |
|--------|---|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|
| Metres | 0 | 100 | 200 | 300 | 400  | 500  | 600  | 700  | 800  | 900  | 1000 |
| Feet   | 0 | 300 | 600 | 900 | 1200 | 1500 | 1800 | 2100 | 2400 | 2700 | 3000 |

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Échelle à 1:50 000. Édition 4. Révisé en 1978 et 1979.

Carte établie par le Service des Levés et de la Cartographie, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, en 1981.

**DUGALD 62 H/15 ÉDITION 4**